

# RIFLE FACTORY CRIMP DIES - LEE PRECISION 45-70 GOVERNMENT FACTORY CRIMP DIE

Lee Factory Crimp Die crimps the bullet in place more firmly than any other tool. Tests demonstrate that even bullets which have no crimp groove will shoot more accurately. A firm crimp improves accuracy because pressure must build to a higher level before the bullet begins to move. This higher start pressure insures a more uniform pressure curve and less velocity variation. Features a collet that squeezes the case mouth into the crimping groove for a firm hold. Shellholder not included. Fits all 7/8"-14 reloading presses.



## Attributes

- Name: LEE PRECISION 45-70 GOVERNMENT FACTORY CRIMP DIE
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100010094
- Mfr. No.: 90856
- Cartridge: 45-70 Government
- Die Style: Crimp Die
- Delivery weight: 0.159kg
- UPC: 734307908560

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitsanleitung für die Lee Precision 4570 Government Factory Crimp Die](#)
- [English: Safety Instruction Guide for Lee Precision 4570 Government Factory Crimp Die](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Crimpado de Fábrica Lee Precision 4570 Government](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour le Lee Precision 4570 Government Factory Crimp Die](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Lee Precision 4570 Government Factory Crimp Die](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy Zaciskowej Lee Precision 4570 Government](#)
- [Suomi: Turvaohjeet Lee Precision 4570 Government Factory Crimp Die tuotteelle](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktionsguide för Lee Precision 4570 Government Factory Crimp Die](#)
- [Český: Bezpečnostní pokyny pro Lee Precision 4570 Government Factory Crimp Die](#)

# Sicherheitsanleitung für die Lee Precision 4570 Government Factory Crimp Die

## Einleitung

Danke, dass du dich für die Lee Precision 4570 Government Factory Crimp Die entschieden hast. Dieses Produkt ist darauf ausgelegt, deinen Wiederladeprozess zu verbessern, indem es einen festen Crimp auf deine Kugeln anwendet und deren Genauigkeit erhöht. Um deine Sicherheit und die effektive Nutzung dieser Die zu gewährleisten, lies bitte diese Anleitung sorgfältig durch.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass dein Arbeitsplatz sauber und gut beleuchtet ist.
- Halte die Die und alle Wiederladekomponenten außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern.
- Verwende die Die nur für den vorgesehenen Zweck, wie in dieser Anleitung beschrieben.
- Trage immer geeignete Schutzausrüstung, wie Schutzbrille und Handschuhe, beim Wiederladen von Munition.
- Mach dich mit der Wiederladepresse und deren Bedienung vertraut, bevor du die Die verwendest.
- Melde unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.
- Überprüfe die Rückrufupdates auf der EUSicherheitsplattform.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Stelle sicher, dass die Wiederladepresse vor der Verwendung der Crimp Die sicher montiert ist.
- Überschreite nicht die empfohlenen Ladeangaben für die 4570 Government Patrone.
- Überprüfe die Die vor jeder Benutzung auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung.
- Versuche nicht, die Die zu modifizieren oder auseinanderzunehmen.
- Verwende nur den empfohlenen Shellholder für deine Wiederladepresse.
- Vermeide die Verwendung der Die mit anderen Patronentypen, die vom Hersteller nicht angegeben sind.

## Anweisungen für Installation und Verwendung

### 1. Installation

- Stelle sicher, dass deine Wiederladepresse ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.
- Befestige die Crimp Die an der Wiederladepresse mit dem 7/8"14 Gewinde.
- Ziehe die Die sicher fest, aber überdrehe sie nicht.

### 2. Verwendung der Crimp Die

- Setze eine vorbereitete Hülse in den Shellholder ein.
- Justiere die Crimp Die, indem du sie absenkst, bis sie mit dem Hülsenmund in Kontakt kommt.
- Drehe den Hebel der Wiederladepresse, um den Crimp anzuwenden.
- Überprüfe den Crimp, indem du die Hülse entfernst und sie visuell inspizierst.
- Wiederhole den Prozess für jede Hülse und stelle sicher, dass der Crimp konsistent ist.

### 3. Nach der Benutzung

- Reinige die Die nach der Benutzung, um Rückstände zu entfernen.
- Lagere die Die an einem trockenen, kühlen Ort, fern von Feuchtigkeit und extremen Temperaturen.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder abgenutzte Teile der Die gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Wirf die Die nicht im normalen Haushaltsmüll weg. Erkundige dich bei deiner lokalen Abfallbehörde nach den richtigen Entsorgungsmethoden.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich der Verwendung und Sicherheit der Lee Precision 4570 Government Factory Crimp Die konsultiere bitte die Website des Herstellers oder kontaktiere deinen lokalen Händler für Unterstützung.

Indem du diese Sicherheitsanweisungen befolgst, kannst du ein sicheres und effektives Wiederladen gewährleisten. Danke für deine Aufmerksamkeit für die Sicherheit und viel Freude beim Wiederladen!

# Safety Instruction Guide for Lee Precision 4570 Government Factory Crimp Die

## Introduction

Thank you for choosing the Lee Precision 4570 Government Factory Crimp Die. This product is designed to enhance your reloading process by providing a firm crimp on your bullets, improving their accuracy. To ensure your safety and the effective use of this die, please read this guide carefully.

## General Safety Guidelines

- Always ensure that your workspace is clean and welllit.
- Keep the die and all reloading components out of reach of children and unauthorized users.
- Use the die only for its intended purpose as specified in this guide.
- Always wear appropriate safety gear, such as safety glasses and gloves, when reloading ammunition.
- Familiarize yourself with the reloading press and its operation before using the die.
- Report any unsafe products or accidents to the relevant authorities.
- Check for recall updates on the EU's Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the reloading press is securely mounted before using the crimp die.
- Do not exceed the recommended load data for the 4570 Government cartridge.
- Inspect the die for any signs of wear or damage before each use.
- Do not attempt to modify or disassemble the die.
- Use only the recommended shellholder for your reloading press.
- Avoid using the die with any other cartridge types not specified by the manufacturer.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation

- Ensure that your reloading press is turned off and unplugged.
- Attach the crimp die to the reloading press using the 7/8"14 thread.
- Tighten the die securely, but do not overtighten.

### 2. Using the Crimp Die

- Insert a prepared case into the shellholder.
- Adjust the crimp die by lowering it until it makes contact with the case mouth.
- Rotate the handle of the reloading press to apply the crimp.
- Check the crimp by removing the case and inspecting it visually.
- Repeat the process for each case, ensuring consistent crimping.

### 3. PostUse Care

- Clean the die after use to remove any residue.
- Store the die in a dry, cool place, away from moisture and extreme temperatures.

## Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn parts of the die in accordance with local regulations.
- Do not throw the die in regular household waste. Check with your local waste management authority for proper disposal methods.

## Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use and safety of the Lee Precision 4570 Government Factory Crimp Die, please consult the manufacturer's website or contact your local dealer for assistance.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience. Thank you for your attention to safety and enjoy your reloading process!

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Crimpado de Fábrica Lee Precision 4570 Government

## Introducción

Gracias por elegir el Die de Crimpado de Fábrica Lee Precision 4570 Government. Este producto está diseñado para mejorar tu proceso de recarga al proporcionar un crimpado firme en tus balas, mejorando así su precisión. Para garantizar tu seguridad y el uso efectivo de este die, por favor lee esta guía con atención.

## Directrices Generales de Seguridad

- Siempre asegúrate de que tu área de trabajo esté limpia y bien iluminada.
- Mantén el die y todos los componentes de recarga fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Usa el die solo para el propósito previsto según se especifica en esta guía.
- Siempre usa equipo de seguridad adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al recargar municiones.
- Familiarízate con la prensa de recarga y su funcionamiento antes de usar el die.
- Informa sobre cualquier producto inseguro o accidentes a las autoridades pertinentes.
- Consulta las actualizaciones de retiradas en la plataforma Safety Gate de la UE.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté montada de manera segura antes de usar el die de crimpado.
- No excedas los datos de carga recomendados para el cartucho 4570 Government.
- Inspecciona el die en busca de signos de desgaste o daño antes de cada uso.
- No intentes modificar o desensamblar el die.
- Usa solo el soporte de vaina recomendado para tu prensa de recarga.
- Evita usar el die con otros tipos de cartuchos no especificados por el fabricante.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación

- Asegúrate de que tu prensa de recarga esté apagada y desenchufada.
- Coloca el die de crimpado en la prensa de recarga utilizando la rosca de 7/8"14.
- Aprieta el die de manera segura, pero no lo aprietes en exceso.

### 2. Uso del Die de Crimpado

- Inserta un cartucho preparado en el soporte de vaina.
- Ajusta el die de crimpado bajándolo hasta que haga contacto con la boca del cartucho.
- Gira la manija de la prensa de recarga para aplicar el crimpado.
- Verifica el crimpado retirando el cartucho y examinándolo visualmente.
- Repite el proceso para cada cartucho, asegurando un crimpado consistente.

### 3. Cuidado Postuso

- Limpia el die después de usarlo para eliminar cualquier residuo.
- Almacena el die en un lugar seco y fresco, alejado de la humedad y temperaturas extremas.

## Instrucciones de Eliminación

- Desecha cualquier parte dañada o desgastada del die de acuerdo con las regulaciones locales.
- No tires el die en la basura doméstica regular. Consulta con tu autoridad local de gestión de residuos para conocer los métodos de eliminación adecuados.

## Información de Contacto para Más Soporte

Para cualquier pregunta o inquietud respecto al uso y seguridad del Die de Crimpado de Fábrica Lee Precision 4570 Government, consulta el sitio web del fabricante o contacta a tu distribuidor local para obtener asistencia.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, podrás asegurar una experiencia de recarga segura y efectiva. ¡Gracias por tu atención a la seguridad y disfruta de tu proceso de recarga!



# Guide de Sécurité pour le Lee Precision 4570 Government Factory Crimp Die

## Introduction

Merci d'avoir choisi le Lee Precision 4570 Government Factory Crimp Die. Ce produit est conçu pour améliorer votre processus de rechargement en fournissant un sertissage ferme sur vos balles, améliorant ainsi leur précision. Pour garantir votre sécurité et l'utilisation efficace de ce die, veuillez lire attentivement ce guide.

## Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous toujours que votre espace de travail est propre et bien éclairé.
- Gardez le die et tous les composants de rechargement hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Utilisez le die uniquement pour son usage prévu tel que spécifié dans ce guide.
- Portez toujours un équipement de sécurité approprié, comme des lunettes de sécurité et des gants, lors du rechargement de munitions.
- Familiarisez-vous avec la presse de rechargement et son fonctionnement avant d'utiliser le die.
- Signalez tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.
- Vérifiez les mises à jour de rappel sur la plateforme Safety Gate de l'UE.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assurez-vous que la presse de rechargement est solidement fixée avant d'utiliser le die de sertissage.
- Ne dépassez pas les données de charge recommandées pour la cartouche 4570 Government.
- Inspectez le die pour tout signe d'usure ou de dommage avant chaque utilisation.
- Ne tentez pas de modifier ou de démonter le die.
- Utilisez uniquement le portecoquille recommandé pour votre presse de rechargement.
- Évitez d'utiliser le die avec d'autres types de cartouches non spécifiés par le fabricant.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation

- Assurez-vous que votre presse de rechargement est éteinte et débranchée.
- Fixez le die de sertissage à la presse de rechargement en utilisant le filetage 7/8"14.
- Serrez le die en toute sécurité, mais ne le serrez pas trop.

### 2. Utilisation du Die de Sertissage

- Insérez une douille préparée dans le portecoquille.
- Ajustez le die de sertissage en le baissant jusqu'à ce qu'il touche le col de la douille.
- Faites tourner la poignée de la presse de rechargement pour appliquer le sertissage.
- Vérifiez le sertissage en retirant la douille et en l'inspectant visuellement.
- Répétez le processus pour chaque douille, en veillant à un sertissage uniforme.

### 3. Entretien PostUtilisation

- Nettoyez le die après utilisation pour enlever tout résidu.
- Rangez le die dans un endroit sec et frais, à l'abri de l'humidité et des températures extrêmes.

## Instructions de Mise au Rebut

- Éliminez toute pièce endommagée ou usée du die conformément à la réglementation locale.
- Ne jetez pas le die avec les déchets ménagers ordinaires. Vérifiez auprès de votre autorité locale de gestion des déchets pour les méthodes d'élimination appropriées.

## Informations de Contact pour un Soutien Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant l'utilisation et la sécurité du Lee Precision 4570 Government Factory Crimp Die, veuillez consulter le site Web du fabricant ou contacter votre revendeur local pour assistance.

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience de rechargement sûre et efficace. Merci de votre attention à la sécurité et profitez de votre processus de rechargement !

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per il Lee Precision 4570 Government Factory Crimp Die

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Lee Precision 4570 Government Factory Crimp Die. Questo prodotto è progettato per migliorare il tuo processo di ricarica fornendo un crimpaggio fermo sui tuoi proiettili, migliorando la loro accuratezza. Per garantire la tua sicurezza e l'uso efficace di questo die, ti preghiamo di leggere attentamente questa guida.

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati sempre che il tuo spazio di lavoro sia pulito e ben illuminato.
- Tieni il die e tutti i componenti di ricarica fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Usa il die solo per lo scopo previsto come specificato in questa guida.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di sicurezza appropriato, come occhiali protettivi e guanti, quando ricarichi munizioni.
- Familiarizza con la pressa di ricarica e il suo funzionamento prima di utilizzare il die.
- Segnala eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Controlla gli aggiornamenti sui richiami sulla piattaforma Safety Gate dell'UE.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurati che la pressa di ricarica sia montata in modo sicuro prima di utilizzare il crimp die.
- Non superare i dati di carico raccomandati per la cartuccia 4570 Government.
- Ispeziona il die per eventuali segni di usura o danni prima di ogni utilizzo.
- Non tentare di modificare o smontare il die.
- Utilizza solo il portascocca raccomandato per la tua pressa di ricarica.
- Evita di usare il die con altri tipi di cartucce non specificati dal produttore.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione

- Assicurati che la tua pressa di ricarica sia spenta e scollegata.
- Fissa il crimp die alla pressa di ricarica utilizzando il filettatura 7/8"14.
- Serrare il die in modo sicuro, ma non stringere eccessivamente.

### 2. Utilizzo del Crimp Die

- Inserisci un caso preparato nel portascocca.
- Regola il crimp die abbassandolo fino a farlo entrare in contatto con la bocca del caso.
- Ruota la maniglia della pressa di ricarica per applicare il crimp.
- Controlla il crimp rimuovendo il caso e ispezionandolo visivamente.
- Ripeti il processo per ogni caso, assicurandoti di ottenere un crimpaggio coerente.

### 3. Cura PostUso

- Pulisci il die dopo l'uso per rimuovere eventuali residui.
- Conserva il die in un luogo asciutto e fresco, lontano da umidità e temperature estreme.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali parti danneggiate o usurate del die in conformità con le normative locali.
- Non gettare il die nei rifiuti domestici normali. Controlla con la tua autorità locale per la gestione dei rifiuti per i metodi di smaltimento appropriati.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti l'uso e la sicurezza del Lee Precision 4570 Government Factory Crimp Die, ti preghiamo di consultare il sito web del produttore o contattare il tuo rivenditore locale per assistenza.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace. Grazie per la tua attenzione alla sicurezza e buon divertimento con il tuo processo di ricarica!

# Instrukcja Bezpieczeństwa dla Matrycy Zaciskowej Lee Precision 4570 Government

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór Matrycy Zaciskowej Lee Precision 4570 Government. Produkt ten został zaprojektowany, aby poprawić proces ponownego ładowania amunicji poprzez zapewnienie mocnego zacisku na pociskach, co zwiększa ich dokładność. Aby zapewnić bezpieczeństwo i skuteczne użycie tej matrycy, prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszym przewodnikiem.

## Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze upewnij się, że twoje miejsce pracy jest czyste i dobrze oświetlone.
- Trzymaj matrycę i wszystkie komponenty do ponownego ładowania z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Używaj matrycy tylko do zamierzonego celu, jak określono w tym przewodniku.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas ponownego ładowania amunicji.
- Zapoznaj się z prasą do ponownego ładowania i jej obsługą przed użyciem matrycy.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub wypadki odpowiednim władzom.
- Sprawdzaj aktualizacje dotyczące wycofania produktów na platformie Safety Gate UE.

## Specyficzne Środki Ostrożności podczas Użycia

- Upewnij się, że prasa do ponownego ładowania jest mocno zamocowana przed użyciem matrycy zaciskowej.
- Nie przekraczaj zalecanych danych ładunkowych dla naboju 4570 Government.
- Sprawdź matrycę pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed każdym użyciem.
- Nie próbuj modyfikować ani demontować matrycy.
- Używaj tylko zalecanego uchwytu do łusek dla swojej prasy do ponownego ładowania.
- Unikaj używania matrycy z innymi typami nabojów, które nie są określone przez producenta.

## Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

### 1. Instalacja

- Upewnij się, że twoja prasa do ponownego ładowania jest wyłączona i odłączona od zasilania.
- Przymocuj matrycę zaciskową do prasy do ponownego ładowania za pomocą gwintu 7/8"14.
- Dokładnie dokręć matrycę, ale nie przesadzaj z dokręcaniem.

### 2. Użycie Matrycy Zaciskowej

- Włóż przygotowaną łuskę do uchwytu na łuski.
- Dostosuj matrycę zaciskową, obniżając ją, aż dotknie wylotu łuski.
- Obrótowo przesunij uchwyt prasy do ponownego ładowania, aby zastosować zacisk.
- Sprawdź zacisk, wyjmując łuskę i wizualnie ją kontrolując.
- Powtórz proces dla każdej łuski, zapewniając jednolity zacisk.

### 3. Pielęgnacja po Użyciu

- Oczyszczyć matrycę po użyciu, aby usunąć wszelkie resztki.
- Przechowuj matrycę w suchym, chłodnym miejscu, z dala od wilgoci i ekstremalnych temperatur.

## Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj wszelkie uszkodzone lub zużyte części matrycy zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj matrycy do zwykłych odpadów domowych. Skonsultuj się z lokalnymi władzami zarządzającymi odpadami w celu uzyskania informacji na temat prawidłowych metod utylizacji.

## Informacje Kontaktowe w celu Uzyskania Dalszego Wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących użycia i bezpieczeństwa Matrycy Zaciskowej Lee Precision 4570 Government, prosimy o konsultację ze stroną internetową producenta lub kontakt z lokalnym dealerem w celu uzyskania pomocy.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie podczas ponownego ładowania. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na bezpieczeństwo i życzymy udanego procesu ładowania!

# Turvaohjeet Lee Precision 4570 Government Factory Crimp Die tuotteelle

## Johdanto

Kiitos, että valitsit Lee Precision 4570 Government Factory Crimp Die tuotteen. Tämä tuote on suunniteltu parantamaan uudelleenlatausprosessiasi tarjoamalla tiukan puristuksen luodeillesi, mikä parantaa niiden tarkkuutta. Varmistaaksesi turvallisuutesi ja tuotteen tehokkaan käytön, lue tämä opas huolellisesti.

## Yleiset Turvaohjeet

- Varmista aina, että työskentelytilasi on puhdas ja hyvin valaistu.
- Pidä die ja kaikki uudelleenlatauskomponentit lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Käytä dieä vain sen tarkoitetussa tarkoituksessa, kuten tässä oppaassa on määritelty.
- Käytä aina asianmukaista suojavarustusta, kuten suojalaseja ja hanskoja, kun lataat ammuksia.
- Tutustu uudelleenlatauspainokoneeseen ja sen käyttöön ennen dieän käyttöä.
- Ilmoita kaikista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.
- Tarkista palautusilmoitukset EU:n Safety Gate alustalta.

## Erityiset Turvatoimet Käytössä

- Varmista, että uudelleenlatauspainokone on tukevasti kiinnitetty ennen crimp die tuotteen käyttöä.
- Älä ylitä suositeltua lataustietoa 4570 Government patruunalle.
- Tarkista die ennen jokaista käyttöä mahdollisten kulumisen tai vaurioiden merkkien varalta.
- Älä yritä muokata tai purkaa dieä.
- Käytä vain suositeltua patruunapidikettä uudelleenlatauspainokoneessasi.
- Vältä dieän käyttöä muiden patruunatyypin kanssa, joita valmistaja ei ole määritellyt.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### 1. Asennus

- Varmista, että uudelleenlatauspainokone on sammutettu ja irrotettu sähköstä.
- Kiinnitä crimp die uudelleenlatauspainokoneeseen käyttäen 7/8"14 kierrettä.
- Kiinnitä die tukevasti, mutta älä kiristä liikaa.

### 2. Crimp Die tuotteen käyttö

- Aseta valmisteltu patruuna patruunapidikkeeseen.
- Säädä crimp die laskemalla sitä, kunnes se koskettaa patruunan suuaukkoa.
- Käännä uudelleenlatauspainokoneen kahvaa puristaaksesi.
- Tarkista puristus poistamalla patruuna ja tarkastamalla se visuaalisesti.
- Toista prosessi jokaiselle patruunalle varmistaaksesi yhdenmukaisen puristuksen.

### 3. Käytön jälkeinen hoito

- Puhdista die käytön jälkeen poistaaksesi mahdolliset jäännökset.
- Säilytä die kuivassa, viileässä paikassa, poissa kosteudesta ja äärimmäisistä lämpötiloista.

## Hävittämisohteet

- Hävitä kaikki vaurioituneet tai kuluneet dieosat paikallisten säädösten mukaisesti.
- Älä heitä dieä tavalliseen kotitalousjätteeseen. Tarkista paikalliselta jätehuoltoviranomaiselta oikeat hävittämismenetelmät.

## Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita Lee Precision 4570 Government Factory Crimp Die tuotteen käytöstä ja turvallisuudesta, ota yhteyttä valmistajan verkkosivustoon tai paikalliseen jälleenmyyjään saadaksesi apua.

Noudattamalla näitä turvaohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan uudelleenlatauskokemuksen. Kiitos huomiostasi turvallisuuteen ja nauti uudelleenlatausprosessistasi!



# Säkerhetsinstruktionsguide för Lee Precision 4570 Government Factory Crimp Die

## Introduktion

Tack för att du valt Lee Precision 4570 Government Factory Crimp Die. Denna produkt är utformad för att förbättra din omladdningsprocess genom att ge en fast krimp på dina kulor, vilket förbättrar deras noggrannhet. För att säkerställa din säkerhet och effektiv användning av denna die, vänligen läs denna guide noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se alltid till att din arbetsyta är ren och väl upplyst.
- Håll dielen och alla omladdningskomponenter utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Använd dielen endast för sitt avsedda syfte som anges i denna guide.
- Använd alltid lämplig skyddsutrustning, såsom skyddsglasögon och handskar, när du omladdar ammunition.
- Bekanta dig med omladdningspressen och dess drift innan du använder dielen.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller olyckor till berörda myndigheter.
- Kontrollera uppdateringar om återkallelser på EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Se till att omladdningspressen är ordentligt monterad innan du använder krimpdielen.
- Överskrid inte den rekommenderade laddningsdata för 4570 Government patronen.
- Inspektera dielen för tecken på slitage eller skada före varje användning.
- Försök inte att modifiera eller demontera dielen.
- Använd endast den rekommenderade hylshållaren för din omladdningspress.
- Undvik att använda dielen med andra patroner än vad tillverkaren har specificerat.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation

- Se till att din omladdningspress är avstängd och urkopplad.
- Fäst krimpdielen på omladdningspressen med 7/8"14 gänga.
- Dra åt dielen ordentligt, men överdriv inte åtdragningen.

### 2. Användning av krimpdielen

- Sätt i en förberedd hylsa i hylshållaren.
- Justera krimpdielen genom att sänka den tills den kommer i kontakt med hylsans mynning.
- Roter handtaget på omladdningspressen för att applicera krimpen.
- Kontrollera krimpen genom att ta bort hylsan och inspektera den visuellt.
- Upprepa processen för varje hylsa, och säkerställ en konsekvent krimpning.

### 3. Efter användning

- Rengör dielen efter användning för att ta bort eventuella rester.
- Förvara dielen på en torr, sval plats, bort från fukt och extrema temperaturer.

## Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella skadade eller slitna delar av dielen i enlighet med lokala bestämmelser.
- Släng inte dielen i vanligt hushållsavfall. Kontrollera med din lokala avfallshanteringsmyndighet för korrekta avfallsmetoder.

## Kontaktinformation för ytterligare stöd

För frågor eller bekymmer angående användning och säkerhet av Lee Precision 4570 Government Factory Crimp Die, vänligen konsultera tillverkarens webbplats eller kontakta din lokala återförsäljare för hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse. Tack för din uppmärksamhet på säkerhet och njut av din omladdningsprocess!

# Bezpečnostní pokyny pro Lee Precision 4570 Government Factory Crimp Die

## Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali Lee Precision 4570 Government Factory Crimp Die. Tento produkt je navržen tak, aby zlepšil váš proces přebíjení tím, že poskytuje pevný crimp na vašich projektilích, což zvyšuje jejich přesnost. Aby bylo zajištěno vaší bezpečnosti a efektivní použití této matrice, prosím, pečlivě si přečtěte tuto příručku.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy se ujistěte, že vaše pracovní místo je čisté a dobře osvětlené.
- Uchovávejte die a všechny komponenty pro přebíjení mimo dosah dětí a neoprávněných osob.
- Používejte die pouze k jeho zamýšlenému účelu, jak je uvedeno v této příručce.
- Vždy noste vhodné ochranné vybavení, jako jsou ochranné brýle a rukavice, při přebíjení munice.
- Seznamte se s lisem na náboje a jeho obsluhou před použitím die.
- Hláste jakékoli nebezpečné produkty nebo nehody příslušným orgánům.
- Kontrolujte aktualizace stažení na platformě Safety Gate EU.

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Ujistěte se, že je lis na náboje bezpečně namontován před použitím crimp die.
- Nepřekračujte doporučené údaje o nákladu pro náboje 4570 Government.
- Před každým použitím zkontrolujte die na jakékoli známky opotřebení nebo poškození.
- Nepokoušejte se die upravit nebo demontovat.
- Používejte pouze doporučený shellholder pro váš lis na náboje.
- Vyhněte se použití die s jakýmkoli jinými typy nábojů, které nejsou specifikovány výrobcem.

## Pokyny k instalaci a použití

### 1. Instalace

- Ujistěte se, že je váš lis na náboje vypnutý a odpojený.
- Připevněte crimp die k lisu na náboje pomocí závitu 7/8"14.
- Die pevně utáhněte, ale nepřetahujte.

### 2. Použití Crimp Die

- Vložte připravený náboj do shellholderu.
- Nastavte crimp die snížením, dokud se nedotkne ústí nábojnice.
- Otočte rukojetí lisu na náboje, abyste aplikovali crimp.
- Zkontrolujte crimp odstraněním náboje a jeho vizuální inspekci.
- Opakujte proces pro každý náboj, abyste zajistili konzistentní crimping.

### 3. Údržba po použití

- Po použití vyčistěte die, abyste odstranili jakékoli zbytky.
- Uložte die na suchém, chladném místě, mimo vlhkost a extrémní teploty.

## Pokyny k likvidaci

- Likvidujte jakékoli poškozené nebo opotřebované části die v souladu s místními předpisy.
- Nevyhazujte die do běžného domácího odpadu. Zkontrolujte s místním úřadem pro správu odpadu správné metody likvidace.

## Kontaktní informace pro další podporu

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy týkající se použití a bezpečnosti Lee Precision 4570 Government Factory Crimp Die, prosím, konzultujte webové stránky výrobce nebo kontaktujte svého místního prodejce pro pomoc.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů můžete zajistit bezpečný a efektivní proces přebíjení. Děkujeme za vaši pozornost k bezpečnosti a užíjte si svůj proces přebíjení!